联合国
安全理事会



S/11331
10 July 1974
CHINESE

一九七四年七月十日以色列常驻联
合国代表给安全理事会主席的信

我谨遵照我国政府的指示,请你注意下列事项:

以色列海军若干部队单位于一九七四年七月八日在黎巴嫩南部的蒂雷,西顿和沙赫角的每一个港口内击沉了大约十只船。

以色列突击队留下的传单说:

“黎巴嫩渔民,

“至今为止,捕鱼一直是在和平与安全的情况下在我们的海岸外进行的。黎巴嫩和以色列渔民不受阻碍地离去,并回归他们自己的港口。黎巴嫩的船只,无论是由于机械故障或因风暴迫使他们上岸,曾不止一次地在以色列港口避难。你们的船只一直受到款待,同时你们以及你们的船只也一直都安全地回到黎巴嫩。

“我们同你们一样地希望这种情况将来可以继续下去,但情势可能迫使它发生变化。

“我们这次是来警告你们,这要由你们来决定。你们可以选择和平或是闹事纠纷。那些对黎巴嫩南部居民——对他们的房屋、村庄和田地——造成重大损害的恐怖主义者,现

正在计划同样地要给你们带来灾害。他们利用你们的渔港、你们的船只，并且躲在你们和平的民间活动背后来播种死亡和破坏。这些恐怖主义者是从你们的港口出发到以色列海岸去采取行动的。这些谋杀了一名和平的妇女和一些儿童的恐怖主义者是从你们的港口出发的，我们还知道他们正在计划利用你们的港口和船只，另外采取行动。

“所以要看你们了。不要让他们在你们的家中策划。切记这项警告以免悔之不及。我们愿意见到一个独立的黎巴嫩，一个和平的黎巴嫩，一个不受那些不敢在其它任何一个国家活动的恐怖主义者指挥的黎巴嫩。

“不要同罪恶打交道。

“以色列国防军”

记得在六月二十五日，一个由黎巴嫩出发的谋杀队乘一橡皮艇渗入到以色列沿海的纳哈里亚城，杀死一名妇女，和她的十岁的女儿，五岁的儿子和一名以色列士兵。

第二天，六月二十六日，贝鲁特《今天报》的编辑米歇尔·阿布·交德，在他的报纸上写道：

“纳哈里亚行动证明巴勒斯坦游击队的活动不会受到任何阻碍或限制。虽然以色列不断地警告黎巴嫩采取有效措施以便向巴勒斯坦游击队关闭其边界，但是这次来自海上的游击队的活动证明封锁陆地边界是没有效用的。”

近来种种迹象表露恐怖主义组织正在筹备自黎巴嫩港口出发由海上进行类似的其它暴行。七月八日的行动的目的是破坏

这些计划并防止恐怖主义者使用上述港口,作为他们活动和附属的基地。

记得最近数星期来黎巴嫩政府一直不断地与这些谋杀组织公开合作。黎巴嫩的领导人和在黎巴嫩的恐怖主义者的支持者,如所谓的巴勒斯坦解放组织——各恐怖团体和自称负责纳哈里亚屠杀的法塔赫的保护组织——的领袖,亚西尔·阿拉法特之间一直经常在进行着会谈和协商。黎巴嫩政府和恐怖组织在这些会议上达成了有关设立联络委员会和成立黎巴嫩和恐怖主义者联合巡逻队等问题的协定。黎巴嫩政府和谋杀组织于七月三日至五日在开罗举行的阿拉伯国防委员会的会议上通过了一个共同立场,并提出了联合提案。国际新闻媒介的报导说黎巴嫩总理当以拥抱谋杀团体的代表,并告诉他们:“你们所要的也就是我们所要的。”

这个会议决定阿拉伯国家应支持黎巴嫩对恐怖团体的掩护和协助,并应帮助黎巴嫩面对其罪恶政策所带来的必然后果。

以色列政府坚决认为主要对付平民的阿拉伯恐怖战争应该停止,并且认为黎巴嫩政府逃避责任,不肯肃清谋杀团体在它的领土上和从它的领土出发的活动,造成的后果应归它负责。

根据国际法和联合国宪章,以色列有权和有责保卫自己不遭受这些残暴的袭击,并且保护其国民。

谨请将这封信作为安全理事会的正式文件分发。

以色列常驻联合国代表
约瑟夫·特科阿(签名)